

# ROMANIA

1654

On. Biblioteca

Palatului Cultural

Arad

2 Lei

Redacția și administrația:

Timișoara I.  
Str. Lovinici No. 2

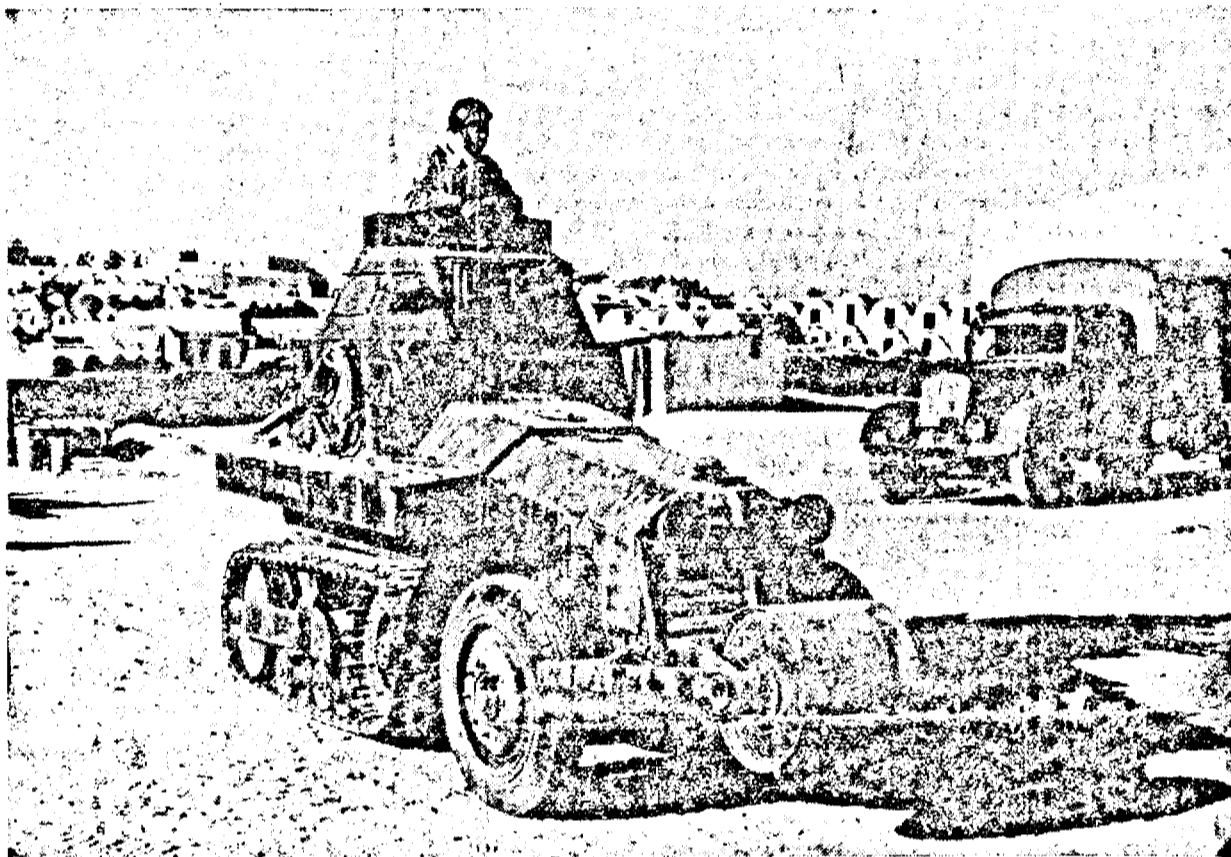
Telefon:

Redacția și administrația 12-66

Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului TimișAbonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 leiApare sub egida  
„Astei Bănățene“

## Armata lui Weigand



În orientul îndepărtat o puternică armată stă de veghe cu ochii atinși spre teatrul de război al continentului nostru. Este formidabila armată a generalului francez Weygand. În fotografia noastră o automitralieră manevrând în deșert lângă un oraș indigen.

## Trei discursuri senzaționale Roosevelt - Cordell Hull - Sumner Welles

WASHINGTON, 4 (RADOR). — PREȘedintele ROOSEVELT VA PRONUNȚA UN DISCURS CU OCAZIA INAUGURĂRII CONGRESULUI ȘTIINȚIFIC AMERICAN, ÎN ZIUA DE 10 MAI. ANUNȚĂ DEPARTAMENTUL DE STAT. D. CORDELL HULL, ȘEFUL DEPARTAMENTULUI DE STAT VA VORBI DEASEMENI ÎN FAȚA MEMBRILOR CONGRESULUI LA 15 MAI, IAR D. SUMNER WELLES, SUBSECRETAR DE STAT LA DEPARTAMENTUL DE STAT, VA PRONUNȚA UN DISCURS LA INCHIDEREA LUCRĂRILOR CONGRESULUI. LA ACEST CONGRES PARTICIPA PESTE 1500 DELEGAȚI DINTRE CARI 300 REPREZINTĂ ȚĂRILE DIN AMERICA LATINĂ.

## Pregătirile militare din Prusia de Est au încetat

Stockholm, 4 (Rador). — „Aftonbladet“ anunță din Kaunas: Se anunță din Memel și din alte porturi din Prusia de Est, că pregătirile militare de acolo au încetat și că mișcările de trupe și vase germane din acele porturi, despre care s'a scris în ultima vreme, s'au sistat complet. Pare deosemeni să fie dispărut cu totul tensiunea ce a domnit în Prusia de Est.

## Febrilă activitate diplomatică pe chestiunea Mediteranei

# În cazul când Italia ar lua atitudine alături de Reich, Statele Unite vor lua imediate măsuri

## Prințul de Colonna dă asigurări

Washington, 4. (Rador). — Principele Colonna, ambasadorul Italiei a avut o întrevedere cu d. Sumner Welles, apoi a fost primit la Casa Albă de d. Roosevelt. Aceste conversații urmează a doua zi după întrevederea d-lui Mussolini cu d. Philipps la Roma, au creat un interes considerabil în cercurile departamentului de stat.

Roma, 4. (Rador). — Havas: Francois Poncet, ambasadorul Franței a avut o lungă întrevedere cu d. Philipps, ambasadorul Statelor Unite. D. Poncet a ținut să se înțeleagă asupra întrevederilor pe care d. Philipps le-a avut Miercuri cu d. Mussolini și cu d. Ciano.

Washington, 4. (Rador). — Havas: În cercurile diplomatice americane se vorbește că în cursul întrevederii de ieri dintre d. Roosevelt și ambasadorul Italiei, principele Colonna a dat asigurări din partea d-lui Mussolini, că Italia n'are de gând să și modifice atitudinea de nebeligeranță, față de conflictul

European.

Se precizează că aceste asigurări au fost rezultatul direct al demersului făcut Miercuri de ambasadorul Statelor Unite la Roma, când acesta, a arătat Ducelui, că guvernul american dorește ca situația nesigurată din Mediterana să se lămurească.

D. Philipps, — se adaugă în cercurile diplomatice americane, — ar fi arătat că dacă se menține situația nesigură, guvernul american se va vedea obligat să interzică, pentru motive de securitate, intrarea vaselor Statelor Unite în Mediterana. O asemenea măsură ar da o lovitură serioasă liniilor de comunicații italiene, atinse și așa destul de sensibile prin ordinul britanic ca vasele engleze să nu mai circule prin Mediterana.

Aceste noi asigurări, că atitudinea Italiei nu se va modifica, sunt socotite în cercurile diplomatice ca aducând o ușoară destindere în situația critică din Mediterana, situație ce continuă a fi ur-

mărită cu toată atenția de guvernul Statelor Unite.

Washington, 4. (Rador). — Havas: Schimbul de vedere dintre guvernele St. Unite și Italiei, la Roma și Washington, este consecința directă a hotărârii anunțată de d. Chamberlain, de a retrage trupele aliate din Norvegia centrală. Aceasta este opinia cercurilor diplomatice din Washington, care subliniază importanța întrevederilor dintre dd. Mussolini și Philipps, pe de o parte și d. Sumner Welles și prințul Colonna pe de altă parte. Cercurile menționate deduc din aceste întrevederi că intervenția diplomatică americană — în actualele împrejurări — este o continuare logică a programului pe care l-a schițat guvernul d-lui Roosevelt încă dela începutul ostilităților. Cercurile informate amintesc că d. Sumner Welles a adus o impresie favorabilă despre Italia, după vizita sa în Europa, și că d-sa a recomandat menținerea unor relațiuni bune între cea mai im-

portantă dintre țările neutre din Europa și Statele Unite. Dacă totuși Italia ar lua poziție alături de Reich, simpatiile americane ar înceta automat. Politica președintelui Roosevelt și a ministerului de externe continuă să favorizeze colaborarea dintre neutri, dar dacă d. Mussolini hotărăște parca pe la război alături de Hitler, legea neutralității St. Unite va fi imediat pusă în aplicare față de Italia și astfel, relațiile comerciale dintre St. Unite și Italia ar fi imediat întrerupte, fapt care ar contribui la mare măsură la sporirea eficacității eventualei blocade a aliaților.

Washington, 4 (Rador). — D. Sumner Welles, subsecretar de stat la departamentul de stat, a declarat că a fost primit raportul ambasadorului american la Roma asupra întrevederii sale cu d. Mussolini. Conversația cu Ducele a avut un caracter general, consistând dintr'un schimb de vederi asupra situației internaționale. Părerea departamentului de stat este că Italia nu se află în preajma intrării în război.

D. Sumner Welles a refuzat să ia comentarii asupra atitudinii Italiei față de beligeranți, dar a adăugat că departamentul de stat nu examinează problema unui avertisment dat americanilor de către Italia.

Se știe că d. Sumner Welles a avut o scurtă întrevedere cu prințul de Colonna, ambasadorul Italiei la Washington și că după aceea, l-a însoțit și asistat la audiența acestuia la președintele Roosevelt.

## Luni și Marți: Spectacolele teatrului Muncă și Voe Bună

Teatrul Muncă și Voe Bună din București va da patru spectacole în sala Teatrului Comunal în zilele de 6 și 7 Mai, Luni, și Marți.

Luni după amiază la orele 3 va avea loc un matineu pentru copii și tineret cu piesa „Copiii căpitanului Grant” după celebrul roman de Jules Verne. Prețul de intrare este de 5 Lei de persoană. Pentru însoțitorii aduți 10 Lei.

Luni seara la orele 8 și jumătate foarte precis se va reprezenta „Duduia Măriuța” comedie în trei acte de Constantin Colonaș, autorul piesei Nuntă ne datorie, jucată cu mare succes în luna Noemvrie de Teatrul Muncă și Voe Bună. Pentru muncitori și angajați biletele se vând cu 10 Lei la parter și balcon II, iar la galerie cu 5 Lei. Pentru publicul obisnuit s'au rezervat o serie de bilete cu 30, 40 și 60 de Lei.

Marți după amiază la orele 5 și jumătate comedia Duduia Măriuța se va juca, sub egida Așrei Bănățene, pentru elevii școlilor secundare din Timișoara. Prețul de intrare este de 10 Lei la loji, parter și balcon II, și 5 Lei la galerie.

Marți seara la orele 8 și jumătate Duduia Măriuța se joacă a doua oară pentru muncitori și marele public.

## Cruciada Copiilor de Lucian Blaga la teatrul comunal

Teatrul maghiar Thalia din Cluj prezintă mâine, Duminică seara pe scena Teatrului Comunal capodopera literaturii dramatice românești, Cruciada Copiilor de Lucian Blaga. Acest spectacol face parte din programul cultural, urmărit de teatrul Thalia chiar dela primele încercări ale existenței sale, care tinde spre popularizarea lucrărilor dramatice românești în masele maghiare.

Spectacolul de mâine seară, care se va desfășura în cadre solenne, se bucură de colaborarea a doi mari artiști români. Muzica este compusă de genialul compozitor bănățean Sabin V. Drăgoi, iar decorurile au fost executate după schișele pictorului Tassy Demian. Direcția de scenă o are dr. Emeric Kadar, directorul teatrului.

Teatrul Thalia a trimis persoanelor marcante din societatea românească o serie de invitații cu rugămîntea să binevoiască a participa la acest spectacol spre a se convinge de felul cum înțelege să servească acest teatru ideea de înfrățire între populația dominantă și maghiari. Pentru domnii, cari au primit invitații — ba chiar și pentru aceia, cari din greșală n-au primit invitații, dar doresc să participe la spectacol — cassieria teatrului pune la dispoziție biletele în mod gratuit, numai cu plata timbrelor.

## Din lumea largă

### UN INSTITUT DE STUDII JURIDICE IN ORIENT.

D. Georges Mandel, Ministrul Colonilor, a supus prezidentului Republicii spre semnare un decret privind înființarea unui Institut de înalte studii juridice și sociale la Hanoi, capitala Tonkinului.

Se știe că universitatea indochineză a fost înființată în anul 1931 și că ea numără până acum o facultate de medicină și una de drept.

Depinzând de facultatea de drept din Hanoi, dar orânduită sub patronajul facultății de drept din Paris, noua instituție va avea drept obiect principal studiul juridic și al instituțiilor proprii țărilor asiatice. Acest institut va fi un centru de cercetări și de colaborare internațională; el va asigura răspândirea culturii franceze în Orientul îndepărtat.

### PRESA ELVEȚIANĂ ȘI RAZBOIUL DIN NORVEGIA

Cronicarul militar al ziarului „Gazette de Lausanne” scrie următoarele: „Hotărîrea Aliaților a sdruncinat planurile germane. Pierderea unui mare număr de vapoare, printre care mai multe transporturi de material și de munizioni, a slăbit flota concentrată la Oslo. Fără îndoială că acest fapt cu mult mai mult decât apărarea improvizată a văilor, explică întârzierea trupelor germane ce înaintează spre Elverum și Hamar. O a doua nenorocire pentru forțele germane a fost activitatea aeriană: hotărîtoare în Polonia, aceasta n'a obținut în Norvegia decât rezultate neînsemnate. Pierderile cauzate de către aviația engleză escadrilelor germane, ade-

seori chiar la baza lor dela Stavanger, sau Oslo, au fost destul de grele și aviația germană n'a putut lua nici o inițiativă laudabilă.

Aliații au profitat în mod foarte dibaciu de punctele slabe ale dispozitivului german. Detașamentele dela Trondheim și dela Narvik nu erau bine organizate: ele sunt acum mai mult sau mai puțin încercuite și efectivele lor scad zilnic.

Se pare că aliații au găsit perioada cea mai bună pentru a împiedica înaintarea germană. În loc de a putea să acționeze repede, spre a dezorganiza rezistența norvegiană, trupele germane izolate sunt menținute în sud și încercuite în centru și nord.

### NOI TIMBRE DE RAZBOIU FRANCEZE

D. Jules Julien, ministrul Poștei franceze, anunță că se vor pune în vânzare, cu începere dela 1 Mai 1940, patru noi mărci poștale, scootite fiecare cu o suprațaxă destinată ajutorării societăților de binefaceri ale războiului.

„Mareșal Foch”, marcă de culoare violetă, având o valoare de un franc și o suprațaxă de 50 de centime.

„Mareșal Joffre”, marcă de culoare cafenie, cu o valoare de 80 de centime și o suprațaxă de 45 de centime.

„General Gallieni”, de culoare roșu cărămiziu, cu o valoare de 1.50 franc și o suprațaxă de 45 centime.

„Tărăncuța în câmp”, marcă de culoare albastră, cu o valoare de 2.50 franci și o suprațaxă de 1 franc.

Aceste mărci vor fi puse în vânzare în toate oficiile poștale, cu începere dela 1 Mai s. c.

(TELEGRAME EST-RADIO)

## IOACHIM MILOIA

Astăzi are loc parastasul de 40 zile dela moartea prietenului nostru Ioachim Miloia.

Il așteptăm să vie. Avem impresia că trebuie să se întoarcă. Nu ne putem înova obișnuința cu gândul drumului fără de întoarcere pe care a plecat. Golul pe care l-a lăsat plecând dintre noi devine tot mai mare, iar regretul nu ne poate împăca sufletele.

Pe măsură ce trece vremea ne dăm seama de ajutorul pe care l-am avut în el, un ajutor de neprețuit mai ales pentru noi cei care cu el împreună, ani de-a rândul ne-am irosit puterile în determinarea și promovarea stărilor culturale românești în acest oraș și în Banatul întreg.

N'a fost acțiune culturală românească în Banat în ultimul deceniu la care Ioachim Miloia să nu fi participat cu toată pregătirea și înțelegerea. Și-a irosit viața, și-a neglijat chiar interesele

familiale pentru ca acțiunea la care se angajase să poată izbândi.

Într-o epocă de materialism feroce, el a rămas în cercul celor idealisti fiindcă așa îi era sufletul. Ar fi putut să parvina cu mulți alții, dar concepția lui despre viață a fost cu totul altă. Pentru el nu parvenirea a fost creștere de valori, ci munca depusă fără surle și tobe pentru progresul vieții obștești.

În nopțile nedormite descifra frumusețea iconelor rămase dela vechii pictori ai Banatului pentru ca în studiile serioase pe care le-a lăsat să ilustreze laturi noi ale valorilor noastre culturale din trecut. Cîtea în aceste nopți în hrisoavele vechi drama vieții românești din Banat ca s'o poată face cunoscută și altora ca un semn al tăriei de rezistență a acestui obidit neam în cursul veacurilor de urgie. Cine l-a cunoscut bine și cine l-a surprins după asemenea trudă și-a putut da seama de satisfacția care-i astămpăra sufletul și care-l împingea spre alte cercetări și realizări.

Se părea a fi un temperament mai resemnat, dar câte tremurări nu i-au străbătut sufletul până să ajungă la ceea ce în istoriografie se numește fapt identificat!

L-am văzut intristat pentru că n'avea posibilitatea să-și aranjeze muzeul așa cum îi plăcea. Grijiile îl frământau și conținut ori de câteori vreo predică se părea în calea vreunei acțiuni pe care o începea. Așa a fost până la sfârșitul vieții care i s'a smuls din timp prea de timpuriu, în regretul tuturor. Amintirea lui Ioachim Miloia însă e vie în sufletele celor care au lucrat cu el și rămâne ca o pildă de strădanii pentru generația de tineri intelectuali ai Banatului.

De aceea, cu ocazia parastasului de astăzi, noi rugăm pe Dumnezeu să-l odihnească unde dreptul se odihnesc și să-i fie țărâna ușoară.

TRAIAN TOPLICEANU

## Radio

SAMBATA, 4 MAI:

12: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina. Fiesturi gospodărești și igienice. 12.10: Ora Muzică variată (discuri). 13.20: Ora SPECTACOLE; Știri artistice și culturale Sport. 13.30: Ora; Orchestra de mandolină „Laika!” cond. de Boris Vuipe. 14: Ora Radio-jurnal. 14.20: Ora; Muzică de jazz (discuri). 15: Ora; Radiofonice; Publicații; Varietăți RADIO ROMANIA: 18: Ora; ORA STRAJERILOR. 19: Ora; Mersul vremii. 19.02: Ora; Cronica dramatică și cinematografică. 19.17: Ora; Muzică corală (discuri). 19.55: Radio-jurnal în limba maghiară. RADIO ROMANIA ȘI RADIO BUCUREȘTI: 20.05: Kërboiul și neutralitatea, de Prof. N. Pașcoviici. 20.55: Ora; D-na Stefania Stavri (voce); Cîntece de Mai; Primăvara de Eildach; În luna Mai de Schumann; Timpul cireșelor de Renard; Mai de Tirandelli; În Mai de Strauss; Primăvara de Mendelssohn; Vis de primăvară de Schubert. 20.45: Ora; Radio-jurnal (I). 21: Ora; Paștele în Spania, de Mihail Tican Rumano. 21.15: Ora; Orchestra „Lucașărușul”; voce: Gică Petrescu; Un foxtroț de Hudson; Anita, vals boston de Al. Friedman; În astă seară Doamnă, tango de Dendrin (voce: Gică Petrescu); Toată ziua'n ascensor, foxtroț de Vasilache (voce: Gică Petrescu); Un slow din filmul „Vrăjitorul din Oz” de Arien; Regina campagnola, foxtroț de Lazzaro; Pour vous madame, tango de Vasilescu (voce: Gică Petrescu); Tamba, rumba de Hernandez; Draga mea, tango de Ion Larian (voce: Gică Petrescu); Călătoria lui Guliver, foxtroț de Robin; Maria Magdalena, slow-gitano de Quiroga; Un cântec pentru ochii tăi, tango de Petre Andreescu (voce: Gică Petrescu); Concert în parc, foxtroț de Franklin. 22.10: Ora; Radio-jurnal (II); Sport. 22.30: Ora; Dansuri mai vechi (discuri). 23.45: Ora; Jurnal pentru străinătate în limba franceză, germană, engleză

DUMINICĂ, 5 MAI

9.30: Ora; ORA RELIGIOASĂ: I. Serviciul religios transmis dela Biserica Domnița Bălașa. II. Predică de Pr. Vasileache. 12: Ora; Cota Dunării și a barei Sulina. 12.03: Ora; Orchestra Grigoraș Dinica. 13.20: Ora; SPECTACOLE; Știri artistice și culturale; Sport. 13.30: Ora; Orchestra de concert Radio, dirij. de Ion Ghiga. 14: Ora; Radio-jurnal. 14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio. 14.50: Ora; Radiofonice; Publicații; Varietăți. 15: Ora; Vești și sfaturi agricole. 15.15: Ora; ORA SATULUI 16.15: Ora; JURNAL PREMI-LITAR. 16.30: Ora; Muzică variată (discuri). 17.15: Ora; ORA „MUNCĂ ȘI VOE BUNĂ”. 18.15: Ora; Mersul vremii. 18.17: Ora; Fanfara Batalionului de gardă. 19: Ora; Să dansăm (discuri). 19.30: Ora; ORA NAȚIUNII: I. D. Alex. Vaida Voevod, Consilier Regul, Președintele Frontului Renașterii Naționale. II. — Muzică. 20: Ora; SPORT: Rezultatele tehnice. 20.05: Ora; SAPTĂMANA. 20.25: Ora; D-na Ana Gădiu-Părvulescu (voce); Romanço Italică. 20.45: Ora; Radio-jurnal (I). 21: Ora; Teatru: „Tărăncuța din Gatafe”, de Lop de Vega. 22.10: Ora; Radio-jurnal (II); Sport. 22.30: Ora; Dansuri (discuri). 23.15: Ora; Muzică variată ușoară (discuri).

S. A. pentru Comerțul Exterior, Timișoara

### CONVOCARE

la adunarea generală extraordinară a firmelor S. A. pentru Comerțul Exterior din Timișoara, care se va ține în ziua de 23 Mai 1940, ora 13.45 în localul Băncii Timișorei și Societate Comercială pe Acțiuni cu următoarea

### ORDINE DE ZI:

1. Propunere referitoare la reducerea capitalului social.

2. Propunere referitoare la modificarea art. 4. al statutelor cu următorul text: „Capitalul social pe deplin vărsat este 1,000,000 lei, care se împarte în 200 buc. acțiuni la purtător în valoare nominală de 5000 lei bucata”.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la adunarea generală sunt rugați a-și depozita acțiunile lor cu cel puțin 5 zile înainte de ținerea adunării generale, la casa societății.

Fiecare acțiune deposedată dă dreptul la un vot.

### TEATRUL COMUNAL

TEATRUL MAGHIAR THALIA DIN CLUJ

prezintă Duminică, 5 Mai 1940, ora 9 seara

## Cruciada copiilor

dramă în 3 acte de

### Lucian Blaga

tradusă în limba maghiară de L. MAKKAI ȘI E. KISS.

MUZICA: SABIN V. DRĂGOI

DECORURILE TASSY DEMIAN

DIRECTOR DE SCENĂ:

DR. EMERIC KADAR.

Dir. de scenă asistent: D. PETRUTIU.

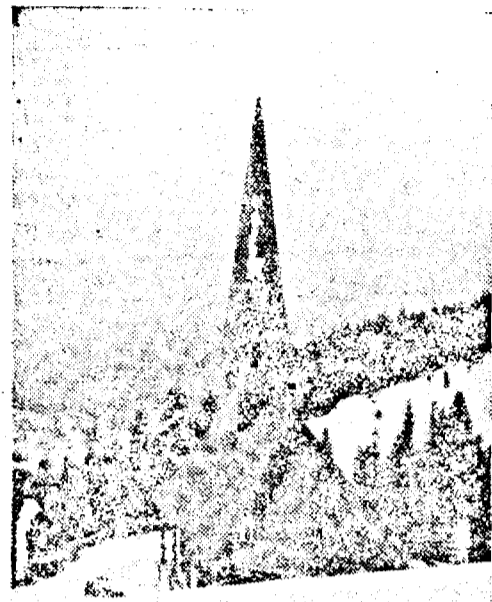
ORCHESTRA ȘI CORURILE DIRIJATE DE MAESTRUL

I. STEFANIDESZ.

în distribuție întregul ansamblu al Teatrului Thalia.

# Târnosirea bisericii de pe Muntele Mic

## O ctitorie a municipiului Timișoara la 1600 m. altitudine



Caransebeș, 3. — Intreprinderile electromecanice ale municipiului Timișoara, cari au făcut din stațiunea climaterică Muntele Mic o atracțiune pentru cercurile turistice din toată țara — introducând în stațiune lumină electrică, apă caldă și rece, iar la pensiunea Bella Vista bazin de înot cu apă încălzită electric și un confort pe care numai au decât stațiunile occidentale cu reputație bine stabilită — au dotat această stațiune și cu o biserică de lemn, de frumusețea bisericilor din Munții Apuseni. Târnosirea acestui sfânt locaș de închinăciune s'a făcut Mercuri 1 Mai, de către P. S. Sa episcopul dr. Vasile Lăzărescu al Caransebeșului. Încă în cursul secolului de Marti, o serie nesfârșită de amatori ai drumetiei și de invitații ai Intreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara au urcat panta dela plaiul mare, au făcut câte un popas la Fântâna Voinii și au ajuns cu bine în stațiunea Muntele Mic, pentru a participa la sfânta solemnitate de a doua zi.

P. S. Sa episcopul dr. Vasile Lăzărescu a urcat întovărășit de d. dr. Coriolan Băran, fost ministru, primar al municipiului Timișoara, iar dintre ceilalți participanți am notat pe următorii: prof. C. Nedelcu, comandantul Străzii Țării din ținutul Timiș; dr. Octavian Daminescu, șeful administrației generale și de stat de pe lângă ținutul Timiș; avocat dr. V. Mercea, fost decan al baroului

Timișoara; avocat dr. Coriolan Balta, fost primar al municipiului Timișoara; avocat dr. Al. V. Cimponeriu, șeful contenciosului Intreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara, cu familia; d. Valeriu Linca, șeful serviciului administrativ al municipiului Timișoara; avocat Ionel Porumb, dela contenciosul IET; dr. Gh. Repede, notar public și vice-președinte al Touring-Clubului Caransebeș; prof. Aurel Pițu, Lugoj, cu d-na; inginer I. Radoslav, șeful serviciului tehnic al județului Severin; dr. Nicolae Table, secretar general al municipiului Timișoara; col. Ion Dumitrache, comandantul brigăzii II mixte de vânători; căp. Sângeorzan; avocat dr. C. Vasilescu, Caransebeș; prof. Virgil Pau; sculptorul Ștefan Gajo; dr. Casiu Dobrin, avocat; dr. Valeriu Meda, primpretor, Caransebeș; Ion Bozdoc, notar al comunei Borlova; Zaharia Jigoria, primar al comunei Borlova; inv. Cojocariu; d. Pătruț, funcționar la prefectura județului Severin și d-nii dr. Iancu Munteanu, Eugen Iuhas, Dordezu Pascadi, Iosif Müller, Francisc Bohunitzki și Francisc... funcționari și intreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara. P. S. Sa episcopul dr. Vasile Lăzărescu a fost însoțit de pâr. proctop Isaia Suru al Caransebeșului, de protodiaconul T. Roșca și de ieromonahii Iustinian Dalea și Filaret Brașoveanu, iar d. Vladimir Sumschi, funcționar la Intreprinderile electromecanice ale municipiului Timișoara și dirijorul corului acestor intreprinderi, a venit întovărășit de un număr de șase sprezece coriști, D. ing. dr. Cornel Mikloși, directorul intreprinderilor electromecanice și inițiatorul tuturor operilor de confort și de civilizație de pe Muntele Mic, însoțit de d. Valeriu Linca, au așteptat la Fântâna Voinii pe P. S. Sa episcopul Vasile și pe d. dr. Coriolan Băran, primarul municipiului Timișoara, conducându-i la pensiunea Bella Vista, unde au fost găzduiți invitații.

În seara zilei de Marti s'a slujit o vecernie în biserică de pe munte, de către pâr. protonop Isaia Suru, asistat de protodiaconul T. Roșca și de ieromonahii Iustinian Dalea și Filaret Brașoveanu. Răspunsurile au fost date de corul intreprinderilor electromecanice. La vecernie au participat toți invitații aflați pe Muntele Mic.

# Târnosirea

## Predica P. S. Sale episcopului Vasile Lăzărescu

A doua zi, Mercuri 1 Mai, au soare strălucitor a muncat cu razele lui calde și omecuvântate versantul sud-vestic al masivului Muntele Mic, unde s'a clădit, la altitudinea de 1600 m. biserică stațiunii climaterice cu acelaș nume.

La orele 9 dimineața, pâlcaș-pâlcuri de turști și de săteni din comuna Borlova — pe unde se face ascensiunea pe Muntele Mic — se îndreptau spre biserică de lemn, în care P. S. Sa episcopul Vasile, asistat de clerul cu care venise sus pe munte, a început slujba târnosirii. Răspunsurile au fost date și cu acest prilej de corul Intreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara, dirijat de d. Vladimir Sumschi. Credeul — primul credeu rostit în noua biserică — a fost rostit de d. dr. Coriolan Băran, primarul municipiului Timișoara.

La sfârșitul sfinte ceremonii a târnosirii, P. S. Sa episcopul Vasile a rostit o predică, arătând că acum cinci ani oamenii din râvna cărora s'a ridicat biserică ce se dă acum Dumnezeului ei chemări, au ridicat pe vârful Muntelui Mic o cruce înaltă, luminată electric și vizibilă noaptea dela mari depărtări. Biserica dreptcredincioasă a lăudat această inițiativă, fiindcă oricât de precupăți de plăceri sau de grîșlele re- cerșiei ar fi vizitatorii stațiunii, nu se

poate ca, văzînd crucea, ei să nu-și dea seama că dacă există pe lume soare, care încălzeste cu razele lui și dă splendoare peisagiului, dacă există zăpadă, care împodobește cu albul ei imaculat plaiurile munților și oferă sportivilor senzația plăcerii în exercițiile pe cari le fac, dacă există aerul, care dă viață și sănătate oamenilor și vegetației deoptrivă, nu se poate ca cei ce zăresc crucea pe culmea muntelui să nu-și amintească că toate aceste daruri pornesc de sus, dela Cineva mai înalt decât tot și de cât toate câte sunt date omului să vadă.

Dacă bucuria noastră a fost mare când s'a înălțat această sfântă cruce — continuă P. S. Sa — vă puteți închipui cât de covârșitor de mare este ea azi, când gândul creștinesc al inițiatorilor se concretizează în biserică pe care o târnosim acum. Nimic de seamă nu s'a întâmplat în viața poporului nostru, fără ca evenimentele să nu fie fost urmate de ctitorii sfinte, care să amintească trecătorului de aceste evenimente și să servească drept îmbărbătare pentru urmasi. Dacă asemenea fapte au marcat trecutul nostru olin de oreuțăti, era firesc ca azi, când trăim liberi în țara noastră, ele să fie continuate cu și mai multă râvnă. În centrele orașenești mari, unde în trecutul de apăsare

au un pela periferii modeste și aproape ascunse locașuri de închinăciune, noi am înălțat azi mărețe catedrale, pentru preamărirea Dumnezeului care a dus la izbăvire neamul nostru, eliberându-l de sub toate jugurile sub cari a gemut în trecut. Și dacă e frumos să vezi că se fac asemenea fapte în centrele orașenești mari, cu atât mai frumos este să constati că exemplul se imită și în munți, unde inițiativa și hărnicia românească înterzează locuri de recreație. Lucrul acesta însemnează că lumea își dă seama că recreația singură este numai o reconfortare a trupului, care nu valorează prea mult dacă nu are o paralelă în reconfortarea spiritului și în împăcarea lui cu cele ale Dumnezeului. Biserica de pe Muntele Mic este o minunăție înfăptuire creștină, pentru care multumesc primăriei municipiului Ti-

șoara, apoi Asociației Muntele Mic, precum și tuturor aceluora cari, pe orice cale și sub orice formă, au contribuit cu ceva la înfăptuirea acestei idei. De când am aflat despre gândul celor ce au luat inițiativa acestei ctitoriri, n'am încetat a mă ruga bunului Dumnezeu să le ajute s'o poată duce la bun sfârșit. Bunul Dumnezeu le-a ajutat și toate gândurile lor frumoase strălucesc acum aici, dela crucea cea din vârful turlei până pe ultima pietricică dela temelii bisericii. Noi, slușitorii lui Dumnezeu, ne vom îngriji ca de azi înainte murirea să se servească slușbe în această sfântă biserică de pe munte, pentru slava lui Dumnezeu, a neamului și a credinței noastre, precum și pentru sănătatea și fericirea celor ce au contribuit la înălțarea acestui sfânt lăcaș.

## Cuvântarea d-lui dr. Coriolan Băran

La amiază, intreprinderile electromecanice ale municipiului Timișoara au oferit invitaților o masă comună. Primul toast a fost rostit de P. S. Sa episcopul dr. Vasile Lăzărescu pentru M. Sa Regele Carol II, care prin atâtea inițiative de ordin cultural, prin pacificarea lăuntrică și prin inițiativele de ordin diplomatic, cari au menținut România până în ceasul de față printre țările cari se bucură de pace și de un regim de stabilitate într'o Europă cu totul desechilibrată, și-a înscris în istoria noastră națională numele printre cei mai de seamă ctitori.

Luând apoi cuvântul d. dr. Coriolan Băran, primarul municipiului Timișoara, a spus următoarele:

— Am trăit azi o zi care trebuie să-l impresioneze și pe cel mai cinic dintre cinici și pe cel mai rătăcit dintre rătăciți.

Am sfințit aici, la vârful de munte, aproape de Dumnezeu, o biserică.

Se cuvine să arătăm, cu acest prilej, că înfăptuirea noastră o datorăm în cea mai mare parte episcopului locului, care s'a interesat tot timpul de mersul lucrărilor, ne-a dat neprețuite sfaturi și ne-a îmbărbătat la lucru. Pentru multul interes pe care episcopul Vasile l'a arătat față de modesta noastră inițiativă, îi dorim din tot sufletul nostru sănătate și fericire în munca pe care atât de spornic o desfășoară în via Domnului.

Se cuvine să mai arătăm apoi că omul cu spirit constructiv, care are partea leului la toate operele de civilizație ce se văd pe acest munte, care a depus o muncă până de zel și la visul nostru de a avea aici o mică biserică, este d. inginer dr. Cornel Mikloși, directorul intreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara, care sub aparența lui rigidă și modestă ascunde un suflet cald și o inimă bună, gata a fi întotdeauna acolo unde e nevoie de inițiativă, de energie și de pricepere, cheltuite în opere de folos pentru toți semenii noștri. Dacă este adevărat că nu vorbește ci faptele vorbesc, faptele d-lui director dr. Mikloși vorbesc cu o elocvență care nu are nevoie de prea multe sublinieri. Dacă admirăm astăzi înfăptuirile de pe Muntele Mic, unde turiștii au confortul pe care nu-l au în nicio altă parte a țării, dacă asistăm astăzi și la acest praznic al înălțării unei biserici în această stațiune, admirăm în fond faptele d-lui director Mikloși, despre care este cazul să spunem că dacă d-sa n'ar fi fost, nimic nu s'ar fi făcut.

În calitatea mea de primar al municipiului Timișoara, ca prim cetățean și ca prim funcționar al municipiului, exprim d-lui director Mikloși, în numele tuturor funcționarilor municipali, pentru tot

ce a făcut și va mai face în viitor pentru acești funcționari, mulțumirile mele. Îi dorim să trăiască mulți ani cu bine, pentruca împreună cu noi toți să se poată bucura de toate frumoasele realizări de pe acest munte.

După cuvântarea d-lui primar dr. Coriolan Băran, asistența a aclamat vreme îndelungată pe d. director dr. Mikloși, iar corul intreprinderilor electromecanice a intonat: Mulți ani trăiască.

## ALTE CUVĂNTĂRI

D. dr. Octavian Daminescu, șeful administrației generale și de stat de pe lângă ținutul Timiș, a adus salutul Excelenței Sale d-lui rezident regal dr. Alex. Marta.

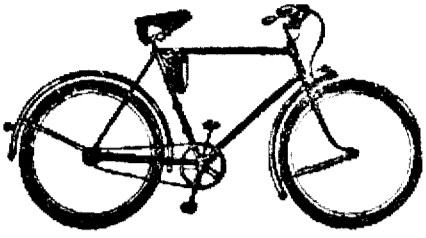
D. prof. C. Nedelcu, comandantul ținutului străjeresc Timiș, a adus salutul d-lui Teofil Sidorovici și al tuturor străjerilor din țară, cari vor căuta să se folosească în viitor, alături de ceilalți vizitatori ai Muntelui Mic, de minunatele înfăptuiri tehnice și spirituale de pe acest munte.

D. col. Ion Dumitrache, un precursor al înfăptuirilor de pe Muntele Mic a arătat că acum zece ani în Caransebeș era garnizoana unui batalion de vânători de munte. Fii grănicerilor din acest batalion n'au descoperit pentru prima dată frumusețile munților. Ei au crezut aici, la munte, cunoscând tot farmecul vieții în liber, la mari înălțimi. Siliți de viața de bivouac impusă de anii de militărie, ei au poposit mai des pe Țarcu, pe Muntele Mic și pe toți munții cari străjuesc valea Cernii. Tot fii grănicerilor au indicat și locul de popas aici, de unde ei vedeau câmpia Banatului și satele și orașele Banatului lor. Aici, în acest loc, ei au chiuit întotdeauna la întoarcerea de prin munți. Noi, militarii, am dus în drumul. Cei ce au venit după noi, cu puteri materiale mai mari, au făcut ceea ce se vede. Noi am salutată cu gornisă. Săritul soarelui, iar dv. ați adus în acest loc crucea, biserică, lumina electrică, cultura și civilizația. Fără puterea materială a orașelor și a județelor bărănești și fără îndrăzneala fiilor dornici de progres ai Banatului, lucrurile n'ar fi progresat peste modestele noastre începuturi. Totul este spre mândria Banatului și a celor ce au înfăptuit, cu inimă și cu dragoste, ceea ce se vede aici și pentru care le aducem prinoul nostru de recunoștință. Să trăiască Banatul!

Au mai vorbit d. primpretor Valeriu Meda din Caransebeș, d. notar Ion Bozdoc din Borlova și d. prof. Pițu-Lugoj. Apoi d. dr. I. Munteanu citește scrisorile și telegramele unor invitați cari n'au putut participa la solemnitate, iar d. direc-

(Continuare în pag. 4)

Cel mai mare Depozit de  
BICICLETE



**ELECTRON**  
Timișoara I, Piața Brătianu. Telef. 22-29

(Continuare din pag. 3)

tor dr. Mikloși, după ce mulțumește participanților, dă următoarele date despre biserică:

Planurile de construcție s'au executat după indicațiile mult regretatului dr. Ioachim Mioia. Biserica reprezintă tipul unei biserici din Munții Apuseni, cu turn înalt, având ancorajul necesar, care i asigură contra vânturilor puternice de la munte. Cu construirea ei s'au cheltuit aproximativ 400.000 lei, din resursele în treprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara. Materialul lemnos a fost dat gratuit de Comunitatea de avere. Terenul, în suprafață de 92 metri pătrați, a fost donat de comuna Borlova. Peatra fundamentală a fost pusă la 2 Iulie 1939. Biserica are 3 clopote, unul de 127, altul de 73 și altul de 30 kgr. Sculptura în lemn a fost executată de sculptorul Ștefan Gașo, pictura de d. Simion Păcală. D-na Elena dr. Secoșan a dat prețioase indicații în legătură cu broderiile din biserică, iar pâr. protodiacon T. Roșca a pus la dispoziția bisericii tablourile sfinte de cari avea nevoie. Hramul bisericii este Sfântul Ilie. Municipiul Timișoara va face încă în cursul acestui an, lângă biserică, o casă pentru călugări, cu două încăperi.

În legătură cu acest ultim amănunt, P. S. Sa episcopul Vasile a ținut să aducă noi mulțumiri la adresa municipiului Timișoara pentru faptul că cei doi călugări cari vor îngriji de biserică de pe Muntele Mic primesc locuință, hrană și îmbrăcăminte gratuită dela municipiul Timișoara.

Cu acest prilej, s'a trimis M. Sale Regelui, din Caransebeș, următoarea telegramă:

„Pe Muntele Mic-Banat, la înălțimea de 1600 m., P. S. Sa episcopul Vasile al Caransebeșului a sfințit, azi 1 Mai 1940, biserica ortodoxă română ridicată în această stațiune climaterică din inițiativa și pe cheltuiala întreprinderilor electromecanice ale municipiului Timișoara, pentru preamărirea Celui Atotputernic și pentru gloria eternă a neamului românesc pe aceste plaiuri. În această sfântă zi, întreaga asistență, cler, popor și reprezentanți ai armatei, își îndreaptă cu credință și devotament neestrămutat gândurile lor către Majestatea Voastră, ctitor de țară nouă și conducător fericit al destinilor României din ceasurile de grea încercare ale prezentului, urându-Vă domnie glorioasă și viață îndelungată. Sănătate Majestate.

Dr. CORIOLAN BĂRAN  
Primar al municipiului Timișoara.

Participanții la solemnitatea târnosirii bisericii de pe Muntele Mic au coborât unii în aceiași zi prin Borlova—Caransebeș, iar alții a doua zi prin Poiana Măru-lui—Zăvoi.

AVIZ,

Regia S. E. T. aduce la cunoștință că în ziua de 6 Mai a. c., orele 10 în biroul de licitații din edificiul Capitol, se va ține licitație publică, în conformitate cu dispozițiile art. 81—110 din Legea Contabilității Publice, pentru închirierea atelierelor Fizico-Chimice din Circ. IV, Str. Gelu No. 49.

Caietele de sarcini se pot consulta în orele oficiale la Direcțiunea Regiei S. E. T.

Dir. Direcțiunea Regiei S. E. T.

## Un nou discurs al d-lui Chamberlain

# Cum a fost pusă la cale invaziunea germană împotriva Norvegiei

Nu avem de loc de gând să lăsăm ca Norvegia să devină un teatru secundar de război, dar nici n'avem de gând să ne lăsăm prinși într'o cursă, permițând o împrăștiere atât de mare a forțelor noastre, încât să ne lase periculoși de slabi în centrul vital

Londra, 4 (Radco.) — În ședința de Joi a Camerii Comunelor, d. Chamberlain a făcut declarații cu privire la situația militară.

Primul ministru a cerut Camerii să mai aștepte puțin timp, până i se va putea face declarații complete, deoarece nu pot fi comunicate publicului planuri și mișcări care sunt în curs de execuție.

„Deocumdată nu pot face decât o declarație provizorie, dar sper că d. Churchill și cu mine, vom putea spune cu mult mai mult la începutul săptămânii viitoare, când Camera va dori proba-bil să ia în dezbateri întreaga chestiune, în lumina informațiilor primite.”

Acum o lună, a continuat d. Chamberlain s'a hotărât ca un număr mare de forțe să fie ținute gata să ocupe porturile din vestul Norvegiei imediat ce vor primi ordin, în cazul când s'ar fi produs o agresiune germană contra sudului Norvegiei. Orice acțiune planuită de noi, era condiționată de violarea an-

terioară a neutralității norvegiene de către germani.

S'a pus întrebarea: cum s'a întâmplat că Germania a putut să ne ia înaintea? Acest lucru a fost posibil printr'o trădare îndelung planuită și cu grije întocmită, contra unui popor care nu bănuia nimic și era aproape neînarmat. Știam de multe luni că germanii așteptau vase de transport și trupe în porturile baltice. Era evident că se plănuia un act oarecare de agresiune. Aceste forțe ar fi putut fi întrebuițate fie contra Finlandei sau Suediei sau Olandei, fie contra țării noastre și era imposibil de spus dinainte unde se va da lovitură.

Dacă am fi știut că Danemarca și Norvegia urmau să fie victime, nu am fi putut împiedica ce s'a întâmplat, fără cooperarea acestor țări. Sperând însă că neutralitatea lor le va salva, aceste țări n'au luat măsuri de precauțiune și nu ne-au avertizat despre un atac pe care, firește, nu l-au bănuț niciodată.

## Campania din Norvegia

Campania din Norvegia a început la 7 Aprilie, când am primit informații că o mare forță navală germană se îndreaptă spre și dealungul coastei vestice a Norvegiei. Chiar în aceiași seară, principala flotă britanică și escadra II de crucișetoare au plecat dela Scapa Flow și Rosyth să dea lupta cu inamicul.

În ziua de 8 Aprilie, escadra I de crucișetoare a plecat să participe la operații.

La 9 Aprilie, forțe armate germane au intrat în Danemarca și, ajutate de trădarea internă pregătită cu mult înainte, forțe navale germane au cucerit porturile Oslo, Stavanger, Bergen și Trondhejm, debarcând trupe.

Primul ministru a amintit apoi luptele dela Narvik, continuând astfel: Obiectivele noastre în acțiunile ce aveau să urmeze, au fost: 1. Să dăm tot sprijinul și ajutorul care era în putința noastră norvegienilor. 2. Să întârzim înaintarea germană dela Sud. 3. Să ușurăm salvarea și protejarea regelui Norvegiei și a guvernului norvegian.

Aceste obiective puteau fi obținute în modul cel mai rapid prin capturarea portului Trondhejm. Cu toată natura riscată a operațiilor, dat fiind că germanii erau stăpâni pe port și că singurul aerodrom cu adevărat important din sud-vestul Norvegiei, era cel dela Stavanger, am hotărât să facem eforturile necesare.

La Namsos, în Nord, forțe navale au

## Norvegia nu e cucerită

Am hotărât săptămâna trecută că trebuie să renunțăm la ideea de a cuceri Trondhejm pe la Sud și că trebuie deci să retragem trupele noastre din acea zonă pentru a le duce în altă parte. Actualmente am retras toate forțele noastre dela Andalsnes, fără a pierde un singur om.

Nu pot să dau Camerii amănunte asupra pierderilor noastre, dar am motive să cred că ele n'au fost foarte mari, în raport cu scara operațiilor.

Deși n'a fost posibil să cucerim orașul

debarcat la 14 Aprilie, urmate de trupe britanice la 16 și 18 Aprilie. Câteva zile mai târziu au debarcat și vânători alpini francezi. O parte din aceste forțe a înaintat rapid până în apropierea de Stankjer pentru a sprijini trupele norvegiene, despre care se știa că sunt stăpâne în această localitate.

La Sud de Trondhejm, forțe navale au fost debarcate la Andalsnes la 17 Aprilie, urmate de trupe la 18-19 Aprilie. Aci au ajuns la importanta intersecție feroviară Dombas și un contingent a înaintat spre Sud, luând contact cu norvegienii. Nu vă pot da vreun amănunt, astăzi, cu privire la luptele ce au avut loc pe ambele fronturi de când s'a produs debarcarea. Trupele aliate din aceste regiuni au întâmpinat serioase dificultăți. Cea mai de seamă dificultate a fost că aerodromurile erau în stăpânirea inamicului. În aceste împrejurări, ne-am dat seama acum câteva zile că ne va fi imposibil, dată fiind superioritatea germană de acolo, să debarcăm artilerie și tancuri, care erau necesare pentru ca trupele noastre să reziste atacului inamic dinspre Sud.

Cu toată activitatea splendidă a submarinelor britanice și a unei flote franceze, precum și a forțelor aviației engleze, germanii au avut posibilitatea tot timpul să trimită întăriri în Norvegia, într'o mult mai largă măsură decât ne era posibilă.

Trondhejm, socotesc că cumpăna avantajului este actualmente în favoarea forțelor aliate. Nu mă îndoesc că germanii s'au așteptat la o plimbare în Norvegia, așa cum a fost cazul în Danemarca. Această așteptare a fost dezamăgită prin curajul poporului norvegian și grație eforturilor aliaților. După trei săptămâni de război, Norvegia nu e cucerită. În cursul acestui răstimp, pierderile navale germane au fost deosebit de grele, în timp ce țaria și eficiența flotei britanice au fost atinse extrem de puțin, in-

cât au schimbat întregul echilibru al forțelor navale, permițând o importantă redistribuire a principalei flote aliate.

În această privință pot să menționez că au putut fi redistribuite mai normal vasele de război din Mediterană, reparatizarea în această regiune fiind afectată un timp oarecare din cauza nevoilor noastre în marea Nordului.

O escadră de luptă britanică, însoțită de crucișetoare și de alte unități auxiliare și o escadră franceză se află deosebit de acum în bazinul oriental al Mediteranei, îndreptându-se spre Alexandria.

## Atac fulgerător împotriva Angliei

Revenind la Norvegia, d. Chamberlain a continuat:

ȚIN SA DAU UN AVERTISMENT CAMERII ȘI ȚĂRII: NU AVEM DE LOC DE GÂND SĂ LASAM CA NORVEGIA SĂ DEVINA UN TEATRU SECUNDAR DE RĂZBOI, DAR NICI N'AVEM DE GÂND SĂ NE LASAM PRINȘI ÎNTR'O CURSĂ, PERMIȚÂND O ÎMPRĂȘTIERE ATÂT DE MARE A FORȚELOR NOASTRE, ÎNCAT SĂ NE LASE PERICULOS DE SLABI ÎN CENTRUL VITAL.

Inamicul deține poziții centrale. El posedă forțe imense oricând gata să atace. Atacul poate fi pornit cu rapiditatea fulgerului, în oricare din numeroasele câmpuri de luptă posibile. Inamicul este gata — și scrupulele nu-l opresc — să invadeze Olanda sau Belgia, sau ambele aceste țări.

Se mai poate ca hoardele sălbatec să fie din nou aruncate contra vecinilor săi inocenți din sud-estul Europei. Ele ar putea chiar să facă mai mult decât unul din aceste lucruri, spre a pregăti o încercare pe scară mare pe frontul occidental, sau chiar un „atac fulger” contra Angliei.

Ar fi în adevăr nebunie, dacă am da la iveală inamicului concepția noastră de strategie, cea mai potrivită pentru a duce la înfrângerea sa. Dar nu trebuie să împrăștiăm sau să angajăm forțele noastre într'un mod care ar slăbi libertatea noastră de acțiune într'o eventualitate, de o importanță vitală ce s'ar putea ivi în orice moment.

Vom continua să profităm de orice prilej ce ne va fi oferit în Norvegia, pentru a cauza pagube inamicului. Nu trebuie însă să uităm prin această strategie de lungă durată care ne va permite să câștigăm războiul.

Incheind, d. Chamberlain a spus: Sunt în curs anumite operațiuni. Nu trebuie să facem nimic din ce ar putea să pună în pericol viața celor angajați în ele. Iată de ce, cei Camerii să amâne comentariile și întrebările până la dezbaterile de săptămâna viitoare, când sper că această dificultate nu va mai exista.

Au vorbit apoi dd. Attlee și Sinclair cari, în numele opoziției laburiste și liberale au anunțat că nu vor face comentarii și nu vor pune întrebări în cursul acestei ședințe.

Viitoarele declarații guvernamentale privitoare la război, ce vor fi urmate de debateri, au fost fixate pentru Marțea viitoare.

## Prelungirea termenului pentru depunerea declarațiilor celibatarilor

București, 4. (SIR.) — A fost prelungit până la 15 Mai, termenul pentru depunerea reclamațiilor celibatarilor. Deci, de la această dată, toți contribuabilii de sex masculin, cari au împlinit 25 ani, necăsătoriți, divorțați sau văduvi și cari nu au copii vor depune declarațiile cuvenite.

## Corul „Graniciar” din Jugoslavia la Lugoj

La invitația „Corului Vidu”, apreciatul cor jugoslav „Graniciar” din Subotica va concerta la 4 Mai, orele 8.30 seara, în sala Teatrului Grozavescu din Lugoj. Lugojenii pregătesc o grandioasă primire cântăreților jugoslavi. Programul concertului cuprinde cele mai atractive cântece religioase și populare sârbo-croate și slavonești. Direcția muzicală o detine cunoscutul compozitor de origine cehă, d. prof. Napravnik.

Mâine zi, Duminică, corul Graniciar va fi oaspele Comunității bisericesti sârbe din Timișoara.

## Comitetele pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale concentraților din Lugoj

Lugoj, 4. — În orașul Lugoj s-au înființat două comitete pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale concentraților și anume: pentru Lugojul român, la sediul școlii primare de stat No. 2, unde funcționează comitetul I parohial de ajutorare, iar la școala primară No. 1, pentru Lugojul german, cel de al doilea comitet.

Comitetul I este compus din d-nii: dr. Aurel Mihăescu președinte, dr. Petru Suciu, Petru Lăieți, d-na dr. Aron Feier, dr. Constantin Murariu, Ioan Lupu, Ioan Iacobescu, Gheorghe Cârstea. Comitetul II, d-nii: Mihuți Jigorea ca președinte, dr. Francisc Kulcsar, Elemer Nemes, dr. Helmut Gräf, Matei Copăceanu, Alexandru Novac, d-na Iulia Maier, dr. Liviu Seracin, Dimitrie Tămas, Ioan Totir, Iosif Neumayer, Gh. Modun.

### „KANDIA”

Fabrica de Bomboane, Ciocolată și Conserve, Societate pe Acțiuni, Timișoara.

### CONVOCARE

la adunarea generală ordinară a firmei „KANDIA” Fabrică de Bomboane, Ciocolată și Conserve Societate pe Acțiuni din Timișoara I, Piața I. C. Brătianu No. 4.

### ORDINEA DE ZI:

1. Prezentarea raportului consiliului de administrație, a socotelilor de fine de an și a raportului ceasurilor.
2. Aducere de hotărâri cu privire la descărcarea de gestiune.
3. Alegerea consiliului de administrație.
4. Alegerea cenzorilor.
5. Eventuale propuneri.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la adunarea generală sunt rugați a-și depozita acțiunile lor cu cel puțin 5 zile înainte de începerea adunării generale, la casa societății.

# Știți câte străzi are Timișoara?

## Lupta serviciului tehnic municipal cu proprietarii de vile cari încearcă să strice caracterul cartierelor în care au clădit

Timișoara, 4. — Serviciul tehnic al municipiului Timișoara a întocmit un interesant inventar al străzilor din orașul nostru, în care s'a trecut valoarea suprafețelor acestor străzi și valoarea lucrărilor carosabile de pe ele. Acest inventar nu cuprinde valoarea plantațiilor și a trotuarelor de pe străzi, cari vor forma obiectul unei lucrări separate, în curs de pregătire la serviciul tehnic. Lucrarea de care ne ocupăm momentan, e în primul rând o lucrare de inventar pur, dar un aspect al ei este și de ordin tehnic. Întrucât serviciul tehnic al municipiului nostru se va servi de el la concluziile și experiențele ce pot fi trase din ansamblul lucrării.

### CÂTE STRAZI ARE TIMIȘOARA?

Timișoara are în total 614 străzi. Lungimea acestor străzi este de 287 km, iar suprafața lor de 543 hectare sau 1100 jughere.

Pavate cu macadam, cu peatră sau cu diferite alte soiuri de pavaj. Timișoara are 330 de străzi, în lungime de 152 km, deci mai mult decât jumătate din total. Valoarea lucrărilor de pavaj de pe aceste 330 de străzi este de 306 milioane lei.

Convertirea suprafețelor străzilor timișorene în bani, după prețul loviturilor de case, este iarăși o operație interesantă, care a solicitat atenția serviciului tehnic municipal. Astfel, dacă s'ar parca străzile timișorene în loturi de case (o operație strict ipotetică, firește, pentru că... nu-i permis să facem clădiri în stradă), am obține loturi, evaluate după prețul anului 1938, în valoare de 881 milioane 193 mii de lei.

### CE PAVAJ AVEM ÎN TIMIȘOARA?

Timișoara are pavate cu peatră brută 184 de străzi, în lungime de 67 km. Suprafața pavajului de soiul acesta ar fi de 39 hectare, sau 78 jughere.

Cu peatră semicubică sunt pavate 60 de străzi, în lungime de 19 km, adică 14 hectare, respectiv 28 jughere.

Cu peatră cubică sunt pavate 37 de străzi, în lungime de 12 km, adică 9 hectare, respectiv 18 jughere.

Cu macadam sunt pavate 58 de străzi, în lungime de 37 km, adică 20 hectare, respectiv 40 jughere.

Cu calupuri avem pavate două străzi (bulev. Berthelot și bulev. Regele Carol I), în lungime de 1.4 km.

Cu „călărași” avem pavate două străzi (continuarea străzii dr. Victor Babeș și încă una), în lungime de 0.6 km.

Cu cheramită este pavată numai o porțiune de 0.36 km de pe piața Unirii.

Avem în fine și un număr respectabil de străzi asfaltate. Numărul lor este 50, în lungime de 13.52 km, adică 12 hectare, respectiv 24 jughere.

### CÂT COSTĂ PAVAJUL TIMIȘOREAN ȘI CE SE ÎNTREDEPTĂ TREBUI DESTINAREA LUI?

Inventarul serviciului tehnic arată că

valoarea tuturor pavajelor timișorene, ce toate sistemele înșirate mai sus și executate în cursul anilor, este de circa 306 milioane lei.

Lucrările de specialitate arată că pentru întreținerea pavajelor e necesar să se afecteze anual la cheltuieli circa de 6 la sută din valoarea lor. La pavajele de 306 milioane ale municipiului Timișoara e necesară deci, pentru întreținere, suma de 18 milioane lei pe an. Într-o măsură este așadar o operație foarte costisitoare, așa încât nu e de mirare că nici municipiul Timișoara, care dispune de suficiente resurse, nu poate face față tuturor necesităților în direcția aceasta. În vremuri normale Timișoara abia a putut oferi circa 20 de milioane lei anual pentru întreținere și lucrări noi de pavaj — când, repetăm, ar fi nevoie de 18 milioane lei numai pentru întreținere. Anul trecut și anul acesta, municipiul va putea sacrifica încă și mai puțin pentru acest scop, din cauză că are foarte multe cheltuieli excepționale, impuse de situația internațională și de apărarea noastră națională.

Concluzia cifrelor și a situației de mai sus este deci că dacă în trecut cetățenii s'au arătat foarte exigenți în materie de pavaj și de întreținerea lui, acum vor trebui să mai reducă din pretenții, până vor reveni iarăși vremurile bune.

## O crimă în comuna Poiana și alta în comuna Turn din județul Sebeș

Lugoj, 4. — Alte două crime s'au înregistrat în județul nostru:

La o horă din cărciuma lui Vichentie Dorca din Poiana, s'au luat la ceartă locuitorii: Ioan Cornea, Nicolae Cornea zis Cărpitu și Avram Truică. În timpul certeii, Nicolae Cornea, cu o piatră, a aplicat o lovitură puternică în cap lui Ioan Cornea, care a căzut jos, în timp ce Avram Truică, cu un cuțit, i-a dat o altă lovitură.

Victima a fost transportată la spitalul din Caransebeș, unde, după opt zile, a încetat din viață.

Aceiași concluzie este valabilă pentru proprietarii de case cari se lipsesc de întreținere a trotuarelor. Valoarea totală a trotuarelor timișorene e de 51 milioane lei, cota de întreținere lor ne-ar da deci de 3 milioane lei anual. Suma aceasta nu poate fi realizată la veniturile actuale în curs s'a luat numai sumă de 1 milion lei pentru întreținerea trotuarelor așa că și în privința aceasta să ne mulțumim deocamdată cu ce se poate face.

### CARTIERUL DE VILE SAU CARTIER DE VILE!

Serviciul tehnic al municipiului Timișoara are mult de furcă cu proprietarii au clădit case în cartierul de vile. Ulterior, vin să solicite mereu bugetul de a-și clădi un garaj în curtea casei, sau o altă casuță în curte, ba, și încă și mai inadmisibil, câte o mașină pentru diverse destinații.

Toate cererile de autorizații de construcție sunt respinse din capul locului de serviciul tehnic municipal, unde domnia noastră este că cine vrea să aibă casă în cartierul de vile este dator să și respecte regulile specifice și elegant al cartierului. Fiecare își va mai clădi pe lângă nouă casuță în curte, sau câte o casuță ori cine știe încă ce altceva, vom avea în cartierul de vile să maximum de plantații, maximum de aer, — adică vom avea un cartier de vile.

A locui în cartierul de vile, zicem noi, este un lucru foarte bun, dar cine vrea să aibe acest lux, să aibă și aer și apă și să-l plăti și de a-i respecta regulile esențiale: aerul, soarele, peisajul, gânda.

... Și, în privința aceasta, serviciul tehnic municipal are perfectă

O altă crimă s'a petrecut în comuna Turn, în următoarele împrejurări:

Aurel Belci, Ștefan Chersu, Stoian, au plecat cu turmele de oi treacă peste pământul lui Ancușă din Rueni. Acesta opunându-se, au luat la ceartă, apoi la bătaie. Stoian fiind omorât în timpul luptei. După o săptămână de chinuri a murit din viață, în spitalul din Cărbănt.

Bănuț de crimă este Petru Belci, proprietarul pământului, din Rueni, care a fost înaintat pe

## Mortul... vi

### Ciudatul caz din orașelul Târgoviște

TÂRGOVIȘTE, 4 (Sir). — Un caz cu totul ciudat și care este viu comentat s'a petrecut în orașul Târgoviște, în împrejurări ce urmează a fi stabilite de anchetă. Un anume Costea Cristescu din Berdeal, jud. Dâmbovița, fost șofer la serviciul salubrității, alcoolice în ul-

timul grad și grav bolnav de alcoolism a fost găsit pe stradă într'un hățâr de mizerie fiziologică. După ce a fost injectat la serviciul salubrității, a fost transportat cu o capela cimitirului central, unde om era încă în viață. Din unor martori cari declară că Costea Cristescu a fost apo capela cimitirului și lăsat să moară după câteva ore a fost găsit dăvralui și s'a făcut autopsia. Tăburile continuă.

Dările de azi nu sunt numai o simplă obligație cetățenească, ci constituie o înaltă datorie către patrie. Să le plătim la timp, cu tot patriotismul, căci noi, contribuabilii, suntem susținătorii armatei și oștirea cea mare a demnității naționale

incepând de  
Sâmbătă

**CAPITOL**

**Dragoste jertfită**

După celebra piesă a lui L. ANZENGRUBER cu: HANS JARAY, Hansi STORK, Ludwig STÖSSEL și cu concursul corului de copii „Wiener Sängerknaben” și renumitul quartet SCHRAML SCHEUBERBUND

incepând de  
Sâmbătă

**APOLLO**

Admirabilă comedie muzicală de salon cu KATHE V. NAGY, GUSTAV FRÖH, ATTILA HÖRBIGER

**Quartetul Renate**

## Dela District

Se omologheaza jocuri: Categoria I-a seniori: Banatul—Kadima 2:0, Vulturii—Patria 2:1, Fraterna—Progresul 3:1. Cat. II-a: Victoria—Iuventus 1:1.

Se pedepsește jucătorul Györfi Fr. din gruparea Victoria No. 2971, cu opt zile ridicarea dreptului de joc, în baza art. 384/b. R. A.

Jocul Kadima—Fraterna, programat pe ziua de 9 Mai a. c., se amână.

Serviciul casieriei va achita grupării CULTURA suma de lei 220, drept spasă de deplasare, pentru jocul din 1. V. a. c. nedisputat din cauza triplului organizat de District.

C. D. A. este rugată a referi, moul cum ar fi fost soluționată delegarea de arbitru, dacă și d. Tepeș Nicolae s'ar fi declarat indisponibil și n'ar fi acceptat conducerea jocului Kadima—Fraterna?

### DESFAC

S. A. pentru Desfacerea Produselor Agricole și Industriale.

### CONVOCARE

La adunarea generală ordinară a firmei DESFAC S. A. pentru Desfacerea Produselor Agricole și Industriale din Timișoara care se va ține în ziua de 23 Mai 1940, ora 13 în localul Băncii Timișoarei și Societate Comercială de Acțiuni din Timișoara I. Piața I. G. Brătianu Nr. 4.

### ORDINEA DE ZI:

1. Prezentarea raportului consiliului de administrație, a socotelilor de fine de an și a raportului cenzorilor.

2. Aducere de hotărâri cu privire la descărcarea de gestiune.

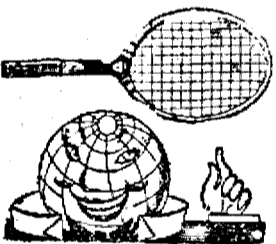
3. Alegerea consiliului de administrație.

4. Alegerea cenzorilor.

5. Eventuale propuneri.

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la adunarea generală sunt rugați a-și depozita acțiunile lor cu cel puțin 5 zile înainte de ținerea adunării generale la casa societății.

Fiecare acțiune depozitată dă dreptul la un vot



Marcă mondială

Rachete de tenis

racordate nou, eficient și bun, la firma

**D. VEITZEN**

Timișoara IV., Bulev. Carol No. 12, în curte.

## SPORT

# La Timișoara iar o Duminică albă

Duminică reîncep aprigele lupte din prima divizie. Spectatorii timișoreni vor fi din nou privați de vizionarea vre-unui meci mai important. Echipele locale din divizia secundă au zi de repaus, iar Ripensia și Camt joacă în deplasare.

La București: Rapid va da o luptă grea pentru cucerirea celor două puncte dela Sportul Studentesc. Feroviarii după cum s'a constatat la ultimul meci, au prea sunt puși la punct cu condiția fizică, câtă vreme studenții sunt plini de elan, suficient de a oori și adversarii în drumul lor spre culmi.

În toamnă rezultatul a fost 4:4. Va arbitra d. dr. T. Morariu.

Venus va căuta să-și ia revanșa asupra Unirei Tricolor care dealtfel este indeciziv cunoscută că la „spartul târgului” este cea mai dâră și hotărâta de a-și apăra pielea. Negri de prezent sunt în mare formă însă un mic accident de ultima oră poate să le răstoarne șansele. În toamnă rezultatul a fost 1:2. Va arbitra d. Ionescu Tope.

La Cluj: Victoria întâlnește pe Ripensia. Codașa necontestată a campionatului național printr'un suprem efort ar putea face oarecari greutăți oaspeților cari acum sunt în formă promițătoare și nu sunt nevoiți să se întrebuițeze pe ea mult ca să-și asigure victoria.

În toamnă rezultatul a fost 1:2. Conduce d. Mielu Petrescu.

La Reșița: Udr primește replica Camtului. Atleții muncitori au o sarcină foarte dificilă în fața echipei cu forma cea mai constantă. Reșițenii cari în deplasare nu au pierdut nici un meci o să-și dea toată silința să-și păstreze această virtute. Un miracol n'ar fi imposibil. De multe ori „buturuga mică răstoarnă carul mare”.

În toamnă echipele au terminat la 4:4. Arbitrează d. C. Rădulescu.

La Bala-Mare: Amara joacă în deplasare cu F. C. Carpați. Muncitorii arădani reveniți în formă vor să repete performanța de astă toamnă și caută să cucerească punctele. Baimărenii la rândul lor au să opună toată rezistența și sunt hotărâți să nu aplece steagul.

În toamnă rezultatul a fost 3:0. Conduce d. Mureșan.

La Galați: se dispută derby-ul retro-

gradaților între Gloria Cfr și Iuventus. Se va da o luptă pe viață și moarte căci existența este în joc. Invinge cel care va dispune de mai mult calm, dar balanța înclină deacum în favorul gazdelor. Conduce d. Bruckner.

În divizia B, Vulturii întâlnesc la Lugoj pe Cfr Simonia care mai mult ca sigur se va termina în favorul primilor. În toamnă rezultatul a fost 0:0. Va conduce d. Bârsan.

La Petroșani, Jiul înfruntă pe Mica cea care în toamnă a suferit înfrângere cu 1:0. Dat fiind faptul regresul în formă a brădenilor, nu sunt multe șanse de a-și consolida situația în fruntea clasamentului. Conduce d. Meșaroș.

La Arad: Gloria încearcă să oprească pe Minerul în seria succeselor. În toamnă tot ea a învins cu 3:2. Conduce d. Ceauranu.

## Mica publicitate

APARE ÎN FIECARE ZI ■ MINIMUM 10 CUVINTE

Anunțurile în chenar sau cu clișeu, tariful dublu. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu

Anunțurile la mica publicitate se plătesc imediat, când se predau spre publicare.

FOLOȘIȚI MICA PUBLICITATE A ZIARULUI „DACIA”

Actele de automobilitate numele Ștefan Novács s'au pierdut. Răstitorul este rugat a le preda la autotaxul nr. 2065 de ora unei bune recompense.

### CUMPARAȚI EFICIENTE ȘI BUNE:

Găsiți cele mai bune și eficiente paroluri și costume pentru dame și domni, trenchcoaturi și mantale de ploaie, șata sau la comandă, în noua prăvălie germană

HANS HUHNS

Timișoara-Iosefin. Piața Drăgănoș 10, lângă „Dermata”.

Caut două cafe ture pentru magazinul meu „Universal” de pe Bârsan, Petroșani, jud. Caraș.

## Adunarea generală a Ripensiei

Se aduce la cunoștință tuturor membrilor statutarilor ai clubului că la data de 7 Mai 1940, ora 8 seara, va avea loc adunarea generală a clubului, în localul din Parcul Lloyd.

În caz că la ora indicată nu se va intra numărul prevăzut de statut, adunarea se va ține în același loc și la aceeași dată, însă la ora 9 seara, când se va putea intra și lua hotărâri indiferent de numărul membrilor prezenți.

### ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea adunării și verificarea membrilor.

2. Raportul de activitatea sportivă dela 1 Sept. 1939.

3. Raportul cenzorilor despre situația financiară.

4. Descărcarea comitetului de gestiune până la 7 Mai 1940 și aprobarea bilanțului.

5. Alegerea noului comitet.

6. Aprobarea bugetului pe anul financiar 1940.

7. Ratificarea noulor membri înscriși.

8. Eventuale propuneri.

Președinte,  
Dr. LAZAR

De vânzare. 2 vieni York și 1 taur Simenthal de 16 luni, cu certificate, la Ciolac Nicolae, Comloșul-mare 757.

Se caută urgent garsonieră cu anticameră și baie. A se adresa: I, Str. V. Alexandri Nr. 7, et. I, ap. 23.

Vila familiară cu etaj, 4 camere și dependințe, în Blascovici V, Str. Geml 26, se închiriaza dela 1 August 1940. Informații: avocat Metea, Str. Eminescu 3, telefon 30-16.

### Comisionarii

ORIENT-BOY

vă servesc rapid, conștiincios și garantat.  
Telefon 17-99.

Timișoara I, Str. Griselini Nr. 1.  
Provinciailii se pot adresa acestui birou cu orice comisoane de aranjat în Timișoara.

Pentru scurt timp astrografoaga FLORENCE, vă spune numele, trecutul, prezentul și viitorul. Pentru convingere lei 7. IV, Str. Brătianu Nr. 27.

Caut urgent cameră mobilată, bucătărie și baie. Adresa la ziar.

De vânzare vila prof. Stingae, compusă din 5 camere, dependințe, curte, grădină cu pomi, etc. Splaiul Tudor Vladimirescu 5. (În dosul catedralei ort. rom. din Cetate). Informații: căp. dr. C. Popescu, I, Str. Mercy 9 Telefon 29-06.

Gimnaziul industrial de băieți din com. Dobra-Hunedoara, angajează pedagog. Să fie absolvent al liceului industrial ori Școala normală. Primește casă, masă și 1500 lei, lunar

Aur zdrobit, bijuterii antice uzate, inele cu briliante, bilete dela Case de amanet și argint

TIMPĂRĂ PENTRU BANI GATA

„Ora fixă”

Circ. IV., Str. Ion Brătianu 31

## DRAGOSTE JERTFITĂ



Azi  
la  
CAPITOL

# INFORMAȚIUNI

## Calendar

**SĂMBĂTĂ, 4 MAI:**

**Ortodox:** Sfânta Martiră Pelagia din Tars. († 288).

**Catolic:** Sfânta Monica († 384).

**Farmacii de serviciu:** Circ. I: Weiss, Str. Mercy. — Circ. II: Maszalts, Piața Bădea Cârțan, și Zeiner, Str. Ștefan cel Mare 27.

— Circ. III: Roxin, Piața Axente Sever. — Circ. IV: Crăciun, Piața Drăgălina.

**PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR:**

**Capitol:** „Dragoste jertfită”, cu Hans Järni.

**Scala:** „Cocoșatul dela Notre Dame”, cu Charles Laughton.

**Corso:** „Lupul singuratic”, cu Francis Lederer și Frances Drake.

**Apollo:** „Cuartetul Renatei”.

— **Dela administrația financiară.** Se atrage atențiunea întreprinderilor industriale cari prelucrează materiile textile de natură celulozică („fiocco”, „viatra”, „Zellvole” etc.) că sunt obligate a depune imediat la Administrația de Constituție a Impozitelor Indirecte, declarația cerută prin ordinul Ministerului de Finanțe No. 23.552 din 15 Aprilie 1940 și să înființeze registre speciale pentru constatarea plății diferențelor de taxe fixate prin Decretul Regal No. 613 din 28 Februarie 1940.

— **Duși la poliție pentru provocare de scandal public.** In ziua de 2 Mai a. c. a fost condus la poliție individul Teodor Popa din str. Dodona nr. 1, care, după ce s'a îmbătat într'o cărciumă din cartierul Fabrica, a făcut un enorm scandal public în Piața Traian. Deasemenea a fost condus la poliție și individul Al. Rudolf Szébi, care, în complexă stare de ebrietate, a făcut scandal în localul „Dacia”. Amândurora li s'a dresat acte de trimitere în judecată.

— **Societatea funcționarilor administrativi din ținutul Timiș** își ține, la 28 Iunie a. c., prima sa adunare generală, sub prezidenția d-lui dr. Gh. Ciupei, secretar general al ținutului Timiș și președinte al societății. Adunarea generală va avea loc la Timișoara, în sala cinematografului „Capitol”. Printre discuțiile puse pe ordinea de zi vor figura chestiuni în legătură cu salarizarea funcționarilor publici și chestionarea raporturilor dintre F. R. N. și administrație.

— **Cadavrul de lângă Moșnița-Nouă.** Pe șoseaua Timișoara—Buzias, la ieșirea din comuna Moșnița-Nouă, lângă km. 10, a fost găsit cadavrul săteanului Mihai Toth de 27 ani, din comuna Otvoș, care, în noaptea de 1—2 I. c., în timp ce mergea pe bicicletă, a fost călcat mortal de o mașină necunoscută. Cadavrul are baza craniului sfărâmată și ambele picioare rupte. Se fac cercetări pentru descoperirea mașinei ucigașe.

— **Pentru ofensă adusă bisericii a fost condamnat.** Locuitorul Gh. Kőbai din Radna a fost dat în judecată pentru că a întrebunțat cuvinte de ofensă asupra bisericii din Radna. Tribunalul, cu toate că incolpatul nu s'a prezentat la nicio dezbateri, l-a condamnat în lipsă la 1000 lei amendă.

— **Și-a jefuit prietenul de chef.** In noaptea de 2—3 I. c. a fost condus la poliție țiganul Gh. Făgărăș din comuna Ficător, care a furat coșocul lui Traian Trif din comuna Avram Iancu. Furtul a fost săvârșit în cărciuma lui Geza Budin din Calea Aradului 12, unde hoțul și păgubașul au băut la aceeași masă.

— **Asociațiunea Proprietarilor de Case din Timișoara** își va ține adunarea generală ordinară anuală Duminecă 5 Mai ora 10 a. m. în sala Reuniunii Sindicatelor Comerciale din ținutul Timiș (fost Lloyd), I, Bulev. Regele Ferdinand.

— **Pentru că a provocat avort o moașă a fost condamnată.** Parchetul din Arad a deschis acțiune contra moașei comonale Galeta Cața de 37 ani din Berindia pentru că a provocat avort fetei Baklea Margit din Buteni. Zilele acestea se va fixa termen de judecată.

— **Moașă provocatoare de avorturi.** Parchetul Tribunalului Timiș-Torontal, a fost înștiințat că moașa Ecaterina Reichardt, din comuna Gotlob, a provocat un avort, cu diferite instrumente, femeii Barbara Gebhardt de 36 ani, din comuna Comloșul-Mic, care a avortat un făt de 3 luni. Barbara Gebhardt, care se află bolnavă, a fost pusă sub îngrijire medicală, iar Ecaterina Reichardt reținută la postul de jandarmi. Cercetările continuă deoarece se crede că ea a mai provocat și alte avorturi.

— **Cursurile de limba italiană, organizate de Institutul de cultură italiană la Timișoara,** vor reîncepe Luni 6 Mai, ora 6 p. m., la sediul Institutului din Piața Libertății 2.

— **Accident de circulație.** Eri pe str. Mărășești, colț cu str. Gh. Lazăr, s'a înregistrat un accident de circulație. Mașina nr. 82 Stm., condusă de Maurițiu Bauer, din str. Toma nr. 2, s'a ciocnit cu mașina dr. 1434 Tmș., proprietatea d-lui Gh. Crăciunescu din str. Gelu nr. 6. Ambele mașini au suferit mici avarii.

— **Firma de transporturi Schenker & Co. S. A. sucursala Timișoara** și-a mutat birourile sale în Palatul Bancilor Unite din localitate, I, str. Mărășești 1.

— **Rectificare.** Intr'o informație publicată în ziarul nostru, în legătură cu concertul „Institutului orbilor” din Timișoara, în loc de institutul orbilor, s'a trecut din greșală societatea orbilor. Facem, deci cunoscută rectificarea.

— **Parastas pentru regretatul Ioachim Milota.** Implinindu-se 40 zile dela moartea cărturarului bănățean, dr. Ioachim Milota, Sâmbătă 4 Maiu, orele 12 a. m. va avea loc în biserica gr. or. rom. din Elisabetin un parastas pentru odihna sufletului regretatului dispărut.

— **Parchetul Tribunalului Timiș-Torontal** aduce la cunoștință că corpurile delictate confiscate de către tribunal și anume: cutițe, topoare, câteva bricege etc. se vor vinde la licitația publică ce se va ține în ziua de 24 Mai a. c., ora 4 p. m., în cancelaria Parchetului din Piața General Foch Nr. 1.

— **Reclamație.** Femeia Livia Isac, din str. Mătăsarilor No. 13, a reclamat poliției că Emilia Russ, din aceeași stradă și care locuiește la No. 15, i-ar fi furat un palton. Cazul se cercetează.

— **Au furat flori de liliac.** Două fete, Ema Feiner și Hilda Raingruber, au fost conduse eri la Chestura de poliție pentru că, au contravenit art. 596 din Codul Penal, adică, în timpul unei plimbări prin parcul Scudier, au rupt flori de liliac. Poliția le-a dresat acte de trimitere în judecată.

— **Examenul particular de curs secundar, aprobat pentru sesiunea din Mai 1940,** se vor ține între 11—21 Mai. Examenul de admitere în clasa 5-a a liceului teoretic și comercial va începe la 24 Mai. Rezultatul se va publica la 30 Mai.

— **Nenorocirea dela cariera de piatră din Iablanța.** O nenorocire s'a întâmplat la cariera de piatră din comuna Iablanța. Muncitorul Nicolae Putnicescu, de 52 ani, din această comună, spărgând piatră din stâncă cu un drug de fier, a căzut peste el un bloc de piatră, care s'a desprins din stâncă sdrobindu-i capul și cutia toracică. Nefericitul muncitor și-a dat imediat sufletul.

— **Paricid.** Francisc Borszsky, proprietar de casă din Arad, trăia în concubinaj de mai multă vreme cu soția lui Ioan Meszarik. In una din zile a spus fiiceloz sale că va lua în căsătorie pe concubina sa și o va face testatară a averii sale. La auzul acestor vorbe fida sa s'a săbata a crezut de cuvînță să-se răsbune și când a crezut că nu o vede nimeni a început să-l lovească pe bătrân cu coada măturii. Acesta voind să fugă s'a împiedecat și a căzut vaș de rău că după 2 zile a încetat din viață. Parchetul a deschis acțiune contra ei, care se va judeca zilele acestea.

**ZEISS** *Ochelari de soare*  
**PERIVIST**  
**la Keckeméti**  
Timișoara, Bulv. Duca 2

Corpul Portărilor Tribunalul Timiș-Torontal din Timișoara.

Dos. Nr. 598/1940.

### PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE Nr. 6007 din 1<sup>o</sup> Aprilie 1940.

Se aduce la cunoștință publică că în baza deciselor Nr. 2021/1931 a Tribunalului Timiș-Torontal S. III Timișoara și Nr. G. 2021/931 al Judecătoriei Rurală Biled în cauza execuțională a urmăritoarei Banca Românească suc. Timișoara reprezentat prin dr. Pavel Obădeanu avocat din Timișoara, în contra urmăritei pentru suma de 105.604 Lei capital, interese de 7 la sută dela 3 Ianuarie 1932, Lei 4633 spese deja stabilite și cele ce vor mai surveni se vor vinde prin licitație publică în ziua de 6 Maiu 1940, ora 3.30 p. m. în comuna Lovrin obiectele sechestrate și anume: 1 casă de fier, 1 birou de brad, 1 masă, 4 scaune prețuite în 2500 Lei.

Conform art. 20 al Novelei din 1908, prezenta licitație se ordonă și în favorul celorlalți creditori, cari au sechestrat obiectele de mai sus.

Timișoara, la 19 Aprilie 1940.

Portărei,  
**Aurel Goran.**

### S. A. pentru Comerțul Exterior, Timișoara.

### CONVOCARE

ca adunarea generală ordinară a firmei S. A. pentru Comerțul Exterior din Timișoara, care se va ține în ziua de 23 Mai 1940, ora 13.30 în localul Băncii Timișoara și Societate Comerciabilă pe Acțiuni din Timișoara I, Piața I. C. Brătianu Nr. 4.

### ORDINEA DE ZI:

1. Prezentarea raportului consiliului de administrație, a socotelilor de fine de an și a raportului, a socotelor.
  2. Aducere de hotărâri cu privire la sarcărea de gestiune.
  3. Alegerea consiliului de administrație.
  4. Alegerea censorilor.
  5. Eventuale propuneri.
- Domnii acționari, cari doresc a lua parte la adunarea generală sunt rugați a-și depozita acțiunile lor cu cel puțin 5 zile înainte de ținerea adunării generale la casa societății.
- Fiecare acțiune depozitată dă dreptul la un vot.

# Spărgătorul Ion Martin a săvârșit 12 furturi

## — Alt spărgător arestat —

Timișoara, 4. — Am relatat în numărul de ieri împrejurările în care a fost arestat îndrăznețul spărgător Ion Martin, ce către o echipă de polițisti sub conducerea d-lui comisar Nicolae Adamovici.

In cursul cercetărilor ulterioare, s'a stabilit că Ion Martin a săvârșit, în vremea din urmă, adică după ce a evadat din închisoarea militară, nu mai puțin de 12 spargerii.

Iată cine sunt victimele îndrăznețului spărgător: Grigore Munteanu, cap. de rezervă, din str. Moloviște No. 16; Victor Petrovici, din str. Pivavin No. 15; Gheorghie Martin, din str. Gheml No. 28; Paraschiva Bucur, din str. Moise Doboșan No. 26; Cristina Pachera, din str. Mircea cel Bătrân No. 30; Colonel Du-charm, din str. Făgărăș No. 5; judecător Leon V. Socec, din str. Peneș Curcanul No. 9; Jarco Paucovici, din str. Moise Doboșan No. 4; Petru Risten, din str. Bogdăneștilor No. 53; Emilia Szamsky, din str. Circumvoluțiunii No. 15; Dănilă Iliescu, insp. pensionaf, din str. Circumvoluțiunii No. 11 și o bicicletă din str. Preyer.

O parte din lucrurile furate, au fost găsite în baraca de lângă Manutanța militară, unde spărgătorul și-a făcut adăpost.

Valoarea totală a lucrurilor furate, trece de 100. 000 lei.

O altă captură prețioasă a poliției o constituie arestarea individului Savin Dușan, de 34 ani, care deasemenea a săcărșit în orașul nostru 8 spargerii, între cari și pe cea dela depozitul firmei „Izvoranu” din str. Gh. Lazăr, de unde a furat suma de 82.000 lei.

Arestarea s'a făcut în noaptea de 27 Aprilie, în str. Mărășești, în timp ce spărgătorul a încercat o nouă lovitură la depozitul firmei Buhuş, din str. Gh. Lazăr. El a fost arestat de către doi gardieni, ajutați de către un paznic de noapte, înainte ca spargerea proiectată să fie săvârșită.

Supus unor energice cercetări, s'a putut stabili că Savin Dușan, a comis, în afară de spargerea dela firma „Izvoranu”, încă 7, din cari amintim: la depozitul de hârtie din str. Ungureanu, la magazinul de pielărie Grossmann din Piața Traian, la Templul Evreesc și la depozitul de vin al d-lui Ștefan Kogol. S'a introdus deasemenea în locuința d-lui avocat Jobb, din care, prin spargerea tavanelor, a voit să se introducă în localul Băncii de Credit Român. Această lovitură n'a reușit însă, deoarece a fost surprins și a fugit.

Valoarea totală a spargerilor trece de 150.000 lei.

Cu actele dresate, Savin Dușan a fost predat Parchetului.

**CINEMA „CORSO”**

prezintă marele film de aventuri

**Lupul singuratic**

după celebrul roman de N. J. V. ncheu

cu **FRANCIS LEDERER** și **FRANCIS DRAKE**

Premieră Journal Paramount      Reprezentații la orele: 3, 5, 7 și 9.

# ULTIMA ORA

## Un apel al romancierului Knut Hamsun Norvegieni aruncați armele și reveniți la vetrele voastre

OSLO, 4 (Rador). — DNB: D. Knut Hamsun, celebrul scriitor norvegian, a adresat un apel norvegienilor spunând între altele: Ați stat inactivi atunci când englezii, în impetuoasa lor brutalitate, au pătruns în fiordul Joessing, violând astfel independența noastră. N-ați făcut deasemenea nimic, când englezii au pus mine dealungul coastei

noastre, pentru a aduce astfel războiul pe teritoriul norvegian. Atunci însă când germanii au ocupat Norvegia, împiedicând astfel ca războiul să nu se întindă asupra țării noastre, atunci ați întreprins însfârșit ceva. V-ați adunat în jurul regelui nostru fugar și a guvernului său privat pentru a mobiliza.

Este absolută nebunie să luați armele

și să înfrunțați pe germani. Anglia nu este în stare să vă vie în ajutor. Ea nu vă trimite decât o mână de oameni, cari străbat văile cerând o bucată de pâine. Norvegieni, aruncați armele și reveniți la locuințele voastre. Germanii luptă pentru noi toți și vor sfârâma acum tirania care ne-o impune Anglia, nouă și tuturor celorlalți neutri.

## Răspunsul M.S. Regelui la telegrama cavalerilor ordinului Mihai Viteazului

BUCUREȘTI, 24 (SIR). — La telegrama cavalerilor ordinului „Mihai Viteazul”, adresată Majestății Sale Regelui, d. general Rujiński a primit următorul răspuns: „Adevărat a înviat, cavalerilor ordinului „Mihai Viteazul”, pentru urările lor de Paști, pline de dragoste și devotament.

Sănătate!

CAROL

### Comentariile presei streine despre:

## Insuccesul aliaților în Norvegia Aliații vor relua lupta cu puteri sporite și cu o hotărâre oțelită

Londra, 4 (Rador). — Față de necesitatea de a părăsi Andalsnes, ziarele engleze subliniază nevoia ca Anglia să-și intensifice eforturile pentru a duce mai departe războiul. Unele ziare critică acțiunea guvernului, altele preferind să aștepte până săptămâna viitoare, când guvernul va face declarații complete.

„Times” scrie că dacă încercarea de a ataca Trondhjem pe la Sud nu a reușit, aceasta nu dovedește că încercarea nu era justificată.

„News Chronicle” scrie că renunțarea de a se opune germanilor în sudul Norvegiei, constituie un insucces serios, care cere o revizuire atât a conducerii, cât și a proporțiilor și ritmului eforturilor naționale britanice.

„Daily Mail” scrie că „satisfacția” a fost nota dominantă a discursului de Joi a d-lui Chamberlain, ca a tuturor discursurilor ministeriale de când a început războiul. Dar această satisfacție, încheie ziarul, nu compensează pierderea de prestigiu pricinuită în lumea întreagă prin evacuarea regiunii de la Sud de Trondhjem.

Roma, 4 (Rador). — Redactorul diplomatic al agenției Stefani, referindu-se la expediția anglo-franceză în Norvegia, spune că înfrângerea anglo-franceză se dovedește de proporții însemnate. Este un al doilea Gallipoli, poate chiar mai dezastruos, deoarece înfrângerea navală și terestră din Dardanele nu a avut consecințele dezastrului din Norvegia pentru Anglia.

Germanii s'au așezat solid în Scandinavia, în fața coastelor și bazelor navale ale Angliei. Ei se așează acolo serios cu submarinele lor și cu formidabila armată aeriană, care dispune de pe acum de alte 1300 de aparate și care va fi sporită

ulterior cu mii de unități. Lovitura este extrem de gravă pentru însăși securitatea Angliei. Demobelicismul apusean a răsturnat în trei săptămâni situația din Nord, în detrimentul Angliei și Franței.

Newyork, 4 (Rador). — Comentând retragerea aliaților dela Andalsnes, „Newyork Times” scrie că părăsirea Norvegiei de Sud constituie o scădere de prestigiu și un serios insucces pentru strategia aliaților. De la început, englezii și francezii s'au aflat în fața unor

obstacole foarte însemnate, dar popoarele britanice și franceze nu se pleacă în fața adversității și nu-și pierd curajul și hotărârea sub foc. Aliații vor relua lupta cu puteri sporite și cu o hotărâre oțelită.

„Newyork Herald Tribune” scrie că englezii au repetat marea greșală dela Dardanele, sosind prea târziu și cu forțe prea mici. Totuși, capul de pod de la Namsos, continuă a fi în mâinile aliaților, iar portul Narvik nu va mai putea fi folosit pentru exportul de minereu de fer spre Germania.

## O sinucigașă... pedantă

BUCUREȘTI, 4 (SIR). — La cimitirul „Reînvierea” din Capitală s'a făcut ieri înmormântarea Elenei Musset, profesoară. Precum se știe, ea se sinucisese nemai putând să suporte moartea fiicei sale Sylvia Ionescu-Tzucu, care anul trecut își pusese capăt zilelor înecându-se în lacul Herăstrău, de lângă București. A mișcat pe toți faptul, că Elena Musset, înainte de a se sinucide, a luat toate, dar absolut toate măsurile dictate în asemenea împrejurări. Achitarea dricarului, aranjamentul cu preoții, pregătirea cavoului la cimitir, anunțul la ziare, unde toată lumea a putut citi

un text neobicinuit și vedea fotografiile mamei și ale fiicei dragi, chiar masa de după înmormântare nu a fost uitată: s'a plătit la restaurantul „Roata Lumii” 30 tacâmuri. Ba ceva mai mult. Chiar bacșișul chelnerilor la această masă a fost achitat restauratorului. Bineînțeles că și menu-ul a fost fixat tot de răposata Elena Musset. Chiria deasemenea a fost achitată până la 2 Mai, când expiră contractul și când nefericita mamă își aranjase mutarea la lăcașul de veci. Cu drept cuvânt, asemenea sinucideri ies din comun și deaceia, poate a s'gduidit toate inimile...

### După eșecul dela Andalsnes

## Regele Haakon și guvernul norvegian s'au refugiat în Suedia

Londra, 4 (Rador). — Ministerul de război publică:

Forțele aliate cari în cursul câtorva zile anterioare au executat operațiuni, în vederea întâzierii înaintării inamice asupra orașului Trondhjem, după ce au respins numeroase atacuri inamice, s'au retras în fața forțelor din ce în ce mai importante. Forțele aliate au reușit să se reîmbarce la Andalsnes, precum și în alte porturi din vecinătate. Această reîmbarcare a fost efectuată, în ciuda

eforturilor neîntrerupte ale inamicului de a distruge prin bombardamente aeriene aceste porturi și linii de comunicații. În regiunea Narvik, operațiunile urmează și detașamentele sunt în contact cu inamicul de mai mult timp.

Berlin, 4 (Rador). — Înaltul comandament al armatei anunță:

În cursul urmăririi fără încetare a englezilor care se retrag în fugă dezordonată, trupele germane au ajuns la An-

dalsnes, unde s'a ridicat drapelul cu svastica la ora 15.

Stockholm, 4 (Rador). — DNE transmite: Știri senzaționale au sosit în cursul serii din Norvegia la Stockholm. După știri ce n'au fost încă confirmate guvernul norvegian prezidat de Nygaardsvold și regele Haakon s'au refugiat în Suedia.

Nu se indică localitate unde s'ar afla ei actualmente.

## Mama eroinei dela Jiu s'a stins din viață

București, 4. (SIR.) — În vârstă de 72 de ani s'a stins din viață în comuna Vădeanilor Gorjului, bătrâna Elena Vasile Teodoroiu, mama eroinei dela Jiu și Mărășești, Ecaterina Teodoroiu.